

Zmluva o poskytnutí služieb

č. ZPI-2016-010

uzavretá podľa §-u 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v platnom znení

738120161 LPPC - VU2V

medzi:

Čl. I.

Zmluvné strany

ŽP Informatika s.r.o.

sídlo : Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
IČO : 36 741 388
DIČ : 2022321829
IČ DPH : SK 2022321829
bankové spojenie : Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu : SK60 0900 0000 0003 0414 9795
v mene ktorej konajú: Ing. Ján Gaboň, konateľ
Ing. Miroslav Kubove, konateľ

Spoločnosť je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Sro, vložka číslo: 12699/S

(ďalej len „**dodávateľ**“)

a

Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum

sídlo : Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
IČO : 42337402
DIČ : 2023975107
IČ DPH : SK2023975107
bankové spojenie : Štátna pokladnica
číslo účtu : SK81 8180 0000 0070 0049 8226
v mene ktorého koná : Mgr. Dana Peškovičová, PhD., generálna riaditeľka
Štátna príspevková organizácia zriadená Zriaďovacou listinou č. 4854/2013-250 zo dňa 3.12.2013.

(ďalej len „**objednávateľ**“)

Čl. II.

Úvodné ustanovenia

1. Dodávateľ vyhlasuje, že je vlastníkom autorských práv na informačný systém **Evidencia včelstiev** a poskytuje objednávateľovi právo na jeho používanie v rozsahu podľa článku III. tejto zmluvy.
2. Dodávateľ ako sprostredkovateľ v zmysle zákona 122/2013 Z. z. zodpovedá za bezpečnosť osobných údajov. Na tento účel prijme primerané technické, organizačné a personálne opatrenia zodpovedajúce spôsobu spracúvania, pričom berie do úvahy najmä použiteľné technické prostriedky, rozsah možných rizík, ktoré sú spôsobilé narušiť bezpečnosť alebo funkčnosť informačného systému a dôvernosť a dôležitosť spracúvaných osobných údajov. Dodávateľ sa zaväzuje poučiť osoby, ktoré majú alebo môžu mať prístup k informačnému systému o právach a povinnostiach ustanovených zákonom na ochranu osobných údajov a o zodpovednosti za ich porušenie. Dodávateľ ako sprostredkovateľ sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa neposkytne osobné údaje v žiadnej forme tretím osobám. Dodávateľ ako

sprostredkovateľ má právo po dobu trvania tejto zmluvy využívať tretie osoby k plneniu obdobných činností, ako sú činnosti podľa tejto zmluvy.

3. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu, aby upravili vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy s cieľom poskytnúť pevný základ právneho vzťahu. V záujme dlhodobej spolupráce sa zmluvné strany dohodli na nasledujúcich podmienkach zmluvy.

Čl. III. **Predmet zmluvy**

1. Dodávateľ sa touto zmluvou zaväzuje:
 - a) Zabezpečovať nepretržitú prevádzku **informačného systému: Evidencia včelstiev** (ďalej len „**CRV**“) na technologickej infraštruktúre dodávateľa v období od 1.8.2016 do 31.7.2017 a to za podmienok a v rozsahu uvedenom v prílohe č.1 – Zoznam poskytovaných služieb a v prílohe č.2 – SLA podmienky k poskytovaným službám a poskytnúť právo na jeho používanie v období od 1.8.2016 do 31.7.2017.
 - b) Pripraviť na základe požiadavky objednávateľa verifikačné tlačivá v elektronickej podobe, vytvoriť ich elektronickú verziu pre distribúciu na CD, vyrobiť 44 ks CD nosičov a odovzdať ich do sídla objednávateľa.
 - c) Poskytovať objednávateľovi v období od 1.8.2016 do 31.7.2017 ďalšie služby v súvislosti s CRV na základe požiadaviek objednávateľa a obojstranne odsúhlasených cenových ponúk vypracovaných dodávateľom, **maximálne však do výšky 9 800,- € bez DPH.**
2. Objednávateľ sa zaväzuje za poskytnuté služby uhradiť dodávateľovi odmenu dohodnutú v článku IV. tejto zmluvy.

Čl. IV. **Cena a platobné podmienky**

1. Zmluvné strany sa dohodli na jednorázovej zmluvnej odmene za **služby poskytované podľa článku III., ods.1., písm. a)** tejto zmluvy (ďalej len "zmluvná odmena") za obdobie trvania platnosti zmluvy od 01.08.2016 do 31.07.2017 vo výške:

zmluvná odmena bez DPH	3813,- EUR (slovom : tritisícosemstotrinásť EUR)
DPH v sadzbe 20%	763,- EUR (slovom : sedemstošesťdesiatri EUR)
zmluvná odmena s DPH	4 576,- EUR (slovom : štyritisícpäťstosedemdesiatšesť EUR).

2. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej odmene za **služby poskytované podľa článku III., ods.1., písm. b)** tejto zmluvy (ďalej len "zmluvná odmena") za obdobie od 01.08.2016 do 31.07.2017 vo výške :

zmluvná odmena bez DPH	600,-EUR (slovom : šesťsto EUR)
DPH v sadzbe 20%	120,- EUR (slovom: stodvadsať EUR)
zmluvná odmena s DPH	720,- EUR (slovom : sedemstodvadsať EUR).

3. Zmluvné strany sa ďalej dohodli na odmene za **služby poskytované podľa článku III., ods.1., písm. c)** tejto zmluvy za obdobie od 01.08.2016 do 31.07.2017, ktorá sa vypočíta ako súčin počtu hodín resp. počtu kilometrov uvedený v doklade o odovzdaní a prevzatí služby a jednotkovej ceny za jednotlivé služby. Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných jednotkových cenách za služby:

Analýza požiadaviek APV cena bez DPH	52,50 EUR/hod.
--------------------------------------	-----------------------

DPH v sadzbe 20%	10,50 EUR/hod.
Analýza požiadaviek APV cena s DPH	63,00 EUR/hod.

Realizácia požiadaviek APV cena bez DPH	52,50 EUR/hod.
DPH v sadzbe 20%	10,50 EUR/hod.
Realizácia požiadaviek APV cena s DPH	63,00 EUR/hod.

Inštalácia klienta APV cena bez DPH	52,50 EUR/hod.
DPH v sadzbe 20%	10,50 EUR/hod.
Inštalácia klienta APV cena s DPH	63,00 EUR/hod.

Parametrizácia a konfigurácia APV cena bez DPH	52,50 EUR/hod.
DPH v sadzbe 20%	10,50 EUR/hod.
Parametrizácia a konfigurácia APV cena s DPH	63,00 EUR/hod.

Cestovné náklady – čas strávený na ceste cena bez DPH	6,64 EUR/hod.
DPH v sadzbe 20%	1,33 EUR/hod.
Cestovné náklady – čas strávený na ceste cena s DPH	7,97 EUR/hod.

Cestovné náklady – kilometrovne cena bez DPH	0,40 EUR/km
DPH v sadzbe 20%	0,08 EUR/km
Cestovné náklady – kilometrovne cena s DPH	0,48 EUR/km.

4. Podkladom pre zaplataenie **zmluvnej odmeny za služby** poskytnuté dodávateľom **podľa článku III., ods.1. písm. a)** tejto zmluvy budú nasledovné faktúry:

Prvú faktúru za obdobie od 1.8.2016 – 30.4.2017 vyhotoví dodávateľ v súlade s platnými ustanoveniami zákona o dani z pridanej hodnoty **do 10.05.2017**, pričom dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry.

Druhú faktúru za obdobie od 1.5.2017 – 31.7.2017 vyhotoví dodávateľ v súlade s platnými ustanoveniami zákona o dani z pridanej hodnoty **do 10.07.2017**, pričom dňom zdaniteľného plnenia bude deň vyhotovenia faktúry.

5. Podkladom pre zaplataenie **zmluvnej odmeny za služby** poskytnuté dodávateľom **podľa článku III., ods.1. písm. b)** tejto zmluvy bude faktúra vyhotovená dodávateľom do 15 dní odo dňa odovzdania a prevzatia služby. Podmienkou pre vyhotovenie faktúry bude obojstranne písomne odsúhlasený preberací protokol o odovzdaní a prevzatí služby, ktorý bude obsahovať zoznam poskytnutých služieb a ich rozsah a jeho vzor tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
6. Podkladom pre zaplataenie **zmluvnej odmeny za služby** poskytnuté dodávateľom **podľa článku III., ods.1. písm. c)** tejto zmluvy bude faktúra vyhotovená dodávateľom do 15 dní odo dňa odovzdania a prevzatia služby. Podmienkou pre vyhotovenie faktúry bude obojstranne písomne odsúhlasený preberací protokol o odovzdaní a prevzatí služby, ktorý bude obsahovať zoznam poskytnutých služieb a ich rozsah a jeho vzor tvorí prílohu č. 3 tejto zmluvy.
7. Vyhotovené faktúry dodávateľ odošle objednávateľovi na adresu objednávateľa uvedenú v článku I. tejto zmluvy.
8. V prípade nesprávnej alebo neúplnej faktúry, objednávateľ môže faktúru vrátiť dodávateľovi na prepracovanie s uvedením dôvodu vrátenia, najneskôr však v lehote splatnosti faktúry. V takomto prípade plyní nová lehota splatnosti faktúry, dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi. V sporných prípadoch sa má za to, že faktúra bola doručená tretí deň po jej vyhotovení.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť objednávateľa plniť riadne a včas platobné podmienky voči dodávateľovi je splnená pripísaním fakturovanej čiastky na účet dodávateľa uvedený v článku I. tejto zmluvy.
10. Splatnosť faktúry je 60 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.

Článok V.

Zmluvné sankcie a zodpovednosť za škody

1. Dodávateľ je oprávnený vyúčtovať objednávateľovi v prípade omeškania objednávateľa s plnením peňažných záväzkov alebo jeho časti úrok z omeškania vo výške určenej podľa § 1 ods.1 Nariadenia vlády SR č. 21/2013 Z. z., ktorým sa vykonávajú niektoré ustanovenia Obchodného zákonníka z dlžnej čiastky bez DPH za každý aj začatý deň omeškania.
2. Objednávateľ má právo uplatniť si zmluvnú pokutu voči dodávateľovi, ak dodávateľ neposkytne služby v dohodnutom rozsahu v stanovenom termíne, a to vo výške 0,05% z dohodnutej ceny služby za každý deň omeškania.
3. Zmluvnú sankciu dohodnutú touto zmluvou, musí uhradiť povinná strana do 30 dní odo dňa obdržania výzvy na zaplatenie zmluvnej sankcie.
4. Zaplatením akejkoľvek zmluvnej sankcie podľa tejto zmluvy nezaniká právo poškodenej zmluvnej strany na náhradu škody, ktorá jej vznikla porušením povinnosti, na ktorú je viazaná táto zmluvná sankcia. V prípade, že zmluvná strana povinná zaplatiť druhej zmluvnej strane zmluvnú sankciu, túto skutočne uhradí v celom rozsahu, má poškodená strana právo na náhradu škody len v tom rozsahu, v ktorom táto prevyšuje poškodenej strane riadne uhradenú zmluvnú sankciu. V prípade, ak dôjde k uplatneniu nároku na zaplatenie zmluvnej sankcie jednou zo zmluvných strán súdnou cestou, bude sa postupovať vo vzťahu k vzniknutej výške škody, ktorá vznikla v súvislosti s porušením zmluvnej povinnosti, na ktorej porušenie sa viazala zmluvná sankcia, podľa ustanovenia § 301 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „OZ“).
5. Zmluvné strany nie sú zodpovedné za škody, ktoré vzniknú druhej zmluvnej strane z dôvodu okolností vylučujúcich zodpovednosť (ďalej len "**vyššia moc**"). Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú zmluvnú stranu o vzniku okolností, ktorá bráni riadnemu plneniu tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú k vyvinutiu maximálneho úsilia k odvráteniu a prekonaniu okolností vylučujúcich zodpovednosť. Ak takáto okolnosť nastane, zmluvné strany sa písomne dohodnú na ďalšom postupe ohľadne plnenia predmetu tejto zmluvy.
6. Dodávateľ nezodpovedá za vady vzniknuté v dôsledku neodborného zásahu alebo neodborného užívania zo strany objednávateľa. Objednávateľ je povinný zabezpečiť nemennosť tzv. štandardnej inštalácie na pracovných staniciach. V prípade akejkoľvek potreby zmeny v štandardnej inštalácii bude táto prevedená až po dohode s dodávateľom.

Článok VI.

Súčinnosť zmluvných strán pri plnení zmluvy

1. Postup spolupráce zmluvných strán pri plnení predmetu tejto zmluvy je bližšie špecifikovaný v prílohe č. 2 – SLA podmienky k poskytovaným službám.
2. Objednávateľ bude v rámci svojich možností nápomocný pri zabezpečovaní realizácie predmetu tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že dodávateľ bude realizovať služby podľa článku III., ods.1., písm. b) a písm. c) tejto zmluvy len na základe požiadavky zo strany objednávateľa a vzájomne písomne odsúhlasenej cenovej ponuky, ktorú vyhotoví dodávateľ.
4. Zmluvné strany sa dohodli na zodpovedných zástupcoch, ktorí budú zabezpečovať styk dodávateľa a objednávateľa pri plnení predmetu tejto zmluvy po technickej stránke a to

nasledovne:

a) za dodávateľa : Ing.Miroslav Štulrajter, 048/6452440, stulrajter.miroslav@zelpo.sk

b) za objednávateľa : Ing.Pavel Kantík, 044/522114, vcela_hradok@cvzv.sk.

5. Akúkoľvek zmenu v kontaktných údajoch zodpovedných zástupcov uvedených v predchádzajúcom odseku tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné bezodkladne, najneskôr do troch (3) pracovných dní oznámiť druhej zmluvnej strane.

Článok VII.

Kontrola

1. Dodávateľ sa zaväzuje strpieť výkon kontroly obchodných dokumentov vo vzťahu k predmetu obstarania tejto zmluvy počas trvania realizácie projektu a počas 5 rokov po skončení realizácie projektu.
2. Oprávnené osoby na výkon kontroly, resp. auditu overovania na mieste sú osoby prizvané orgánmi uvedenými v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

Článok VIII.

Záverečné ustanovenia

1. V súlade s ustanovením § 5a ods. 1 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov je táto zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom rozsahu vrátane príloh v centrálnom registri zmlúv vedenom na úrade vlády SR.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky, v zmysle zákona č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu **určitú do 31.7.2017**.
4. Táto zmluva môže byť doplnená alebo zmenená len na základe písomných dodatkov, podpísaných štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán. Platnosť a účinnosť tejto zmluvy možno predčasne ukončiť:
 - a) dohodou zmluvných strán, ktorej súčasťou je vysporiadanie vzájomných záväzkov a pohľadávok,
 - b) odstúpením od tejto zmluvy zo strany objednávateľa alebo dodávateľa z dôvodu podstatného porušenia zmluvy, pričom dôvody podstatného porušenia zmluvy sú uvedené v bode 5 - 7 tohto článku zmluvy. Odstúpenie od zmluvy musí byť oznámené druhej strane písomne doporučeným listom s preukázaným doručením, inak je neplatné. Odstúpenie od zmluvy sa považuje za doručené aj v prípade, že druhá zmluvná strana jeho prevzatie odmietla.
5. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade omeškania dodávateľa s plnením záväzkov podľa tejto zmluvy po dobu dlhšiu ako 30 dní, hoci pred odstúpením preukázateľne vyzval dodávateľa k plneniu záväzkov.
6. Dodávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v prípade omeškania objednávateľa s plnením peňažných záväzkov po dobu dlhšiu ako 30 dní, hoci pred odstúpením preukázateľne vyzval objednávateľa k úhrade dlžnej čiastky.
7. Dodávateľ si vyhradzuje právo odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, že stratí spôsobilosť prevádzkovať činnosť, ktorá je predmetom tejto zmluvy.
8. Odstúpením od zmluvy nie sú dotknuté ustanovenia týkajúce sa zmluvnej pokuty, ochrany

informácii, zabezpečenia pohľadávok ktorejkoľvek zmluvnej strany.

9. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú touto zmluvou výslovne upravené sa riadia najmä zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodným zákonníkom v znení neskorších predpisov, ako aj ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými v SR.
10. Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva obsahuje kompletne a jedinečné znenie dohody, ktorá sa týka predmetu zmluvy medzi nimi. Táto zmluva je nadradená všetkým predchádzajúcim ústnym či písomným návrhom ako aj ďalšej komunikácii medzi oboma zmluvnými stranami.
11. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) exemplároch, pričom objednávateľ obdrží dve (2) vyhotovenia a dodávateľ jedno (1) vyhotovenie tejto zmluvy.
12. Zmluvné strany prehlasujú, že táto zmluva vyjadruje ich vážnu a slobodnú vôľu, že zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné. Zmluvné strany zhodne prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na dôkaz toho ju potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi k tomu riadne oprávnení zástupcovia každej zmluvnej strany.
13. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky ŽP Informatika s.r.o. zverejnené na <http://www.zpinformatika.sk>.

Prílohy zmluvy :

- | | |
|--------------|--------------------------------------|
| Príloha č. 1 | Zoznam poskytovaných služieb |
| Príloha č. 2 | SLA podmienky k poskytovaným službám |
| Príloha č. 3 | Preberací protokol – VZOR |
| Príloha č. 4 | Ochrana osobných údajov. |

V Podbrezovej, dňa 31.07.2016

V Lužiankach, dňa 01.08.2016

Dodávateľ:

Objednávateľ :

ŽP Informatika s.r.o.

**Národné poľnohospodárske
a potravinárske centrum**

.....
Ing. Ján Gaboň
konateľ

.....
Mgr. Dana Peškovičová, PhD.
generálna riaditeľka

.....
Ing. Miroslav Kubovec
konateľ

Príloha č.1 Zmluvy o poskytnutí služieb č. ZPI -2016-010

Zoznam poskytovaných služieb

Skupina služieb: Vývoj a implementácia APV		001
Názov služby	Kód SLA podmienok k poskytovanej službe	
Multimediálne služby	---	005
Skupina služieb: Prevádzka ICT		002
Názov služby	Kód SLA podmienok k poskytovanej službe	
Prevádzka APV-ŽP SOFT	002.101.1	101
Skupina služieb: Predaj		006
Názov služby	Kód SLA podmienok k poskytovanej službe	
Ostatný predaj	---	002

Príloha č.2 Zmluvy o poskytnutí služieb č. ZPI -2016-010
SLA podmienky k poskytovaným službám

SLA podmienky k poskytovanej službe : Prevádzka APV-ŽP SOFT		002.101.1
Dátum zmeny : 1.8.2016	Zmluva č. : ZPI-2016-010	Firma : Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
Predmet služby :	S000008 ŽP SOFT - Ostatné moduly – Evidencia včelstiev	
		Spracovanie osobných údajov X
Popis služby: Prevádzka APV – ŽP SOFT - Ostatné moduly – Evidencia včelstiev v zmysle Článku III., bod 1., odst. a) zmluvy.		
Rozsah služby: 1.8.2016 – 31.7.2017		
Činnosti: - Testovanie - Správa dokumentácie (projektová, modely, používateľská) - Analýza, dizajn (procesná, objektová, návrh riešenia, ...) - Realizácia, programovanie (aj úprava dát, nastavení) - Inštalácia a konfigurácia klienta - Správa systémového prostredia (servre, infraštruktúra, zálohovanie, archivácia, onitring) - Zákaznícka podpora (hotline, service desk) - Metodické a poradenské služby - Školenie - Prepravné - čas strávený na ceste - Manažment vydání		
Doba poskytovania služby		
V čase	od - do	Výnimky
Nepretržitá prevádzka (Po -Ne, Sviatok)	-	01.05.
Dostupnosť služby :	Služba je dodávaná nepretržite. Minimálne percento dostupnosti služby: 97,37%	
Manažment vydání:	Maximálne dvakrát mesačne. V prípade naliehavých zmien, incidentov s prioritou, je možné vydanie nasadzovať do produkcie v mimoriadnom termíne, aj viackrát mesačne. Dodávateľ je oprávnený v prípade požiadavky na zmenu upraviť termín nasadenia vydania do produkcie. Pri požiadavke na úpravu APV je oprávnená osoba povinná vyjadriť sa k testovaciemu vydaniu. V prípade nevyjadrenia sa odberateľa k testovaciemu vydaniu bude vydanie považované za neakceptované a nebude nasadené do produkcie.	
Reporting služby:	Ročný reporting	
Nahlasovanie incidentov a servisných požiadaviek		
V čase	od - do	Kontakt / Kontaktné údaje
Nepretržitá prevádzka (Po – Ne, Sviatok)	-	telefón.: +421 (0) 486452420 e-mail: hotline@zelpo.sk
Úroveň priority	Reakčná doba	Doba na odstránenie incidentu / vyriešenie servisnej požiadavky
Kritická	2 hod.	24 hod.
Hlavná		48 hod.
Bežná		15 dní
Osoby oprávnené na nahlasovanie		Oprávnené činnosti
Ing.Pavel Kantík, 044/522114, vcela_hradok@cvzv.sk		
Nahlasovanie požiadaviek na zmenu		
V čase	od - do	Kontakt / Kontaktné údaje
Pracovný týždeň (Po – Pi)	7.30 – 15.30 hod.	telefón.: +421 645 2437 e-mail: servicedesk@zelpo.sk
Reakčná doba	Do 5 pracovných dní od prijatia požiadavky	
Doba na realizáciu	Predbežný termín realizácie je uvedený na formulári požiadaviek (vzor je zverejnený na WEB stránke http://www.zpinformatika.sk/dokumenty/ pod názvom Formulár požiadaviek).	
Osoby oprávnené vyžiadať zmenu služby		Oprávnené činnosti a dostupnosť
Ing.Pavel Kantík, 044/522114, vcela_hradok@cvzv.sk		



názov :	Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum
sídlo :	Hlohovecká 2, 951 41 Lužianky
IČO / DIČ :	42337402 / 2023975107
číslo požiadavky :	
kontakt :	

obchodný kontakt :	Ing. Zuzana Roháčová, tel.: 048/645 2403, E-mail : rohacova@zelpo.sk
odborný kontakt :	Ing. Miroslav Štulrajter, tel.: 048/645 2440, E-mail : stulrajter.miroslav@zelpo.sk

							EUR
							EUR
							EUR
							EUR

CENA SPOLU	0,00	EUR
DPH 20%	0,00	EUR
CENA S DPH	0,00	EUR

Dňa :

Za dodávateľa :

Za objednávateľa :

Ochrana osobných údajov

1. Právnym základom spracúvania osobných údajov je Ústava Slovenskej republiky, zákon č. 311/2001 Z. z. zákonník práce, zákon č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmu v znení neskorších predpisov, daňový poriadok, zákon č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení neskorších predpisov, zákon č. 462/2003 Z. z. o náhrade príjmu pri dočasnej pracovnej neschopnosti zamestnanca a o zmene a doplnení neskorších predpisov, zákon č. 650/2004 Z. z. o doplnkovom dôchodkovom sporení, zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách v znení neskorších predpisov, zákon č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti v znení neskorších predpisov, zákon č. 82/2005 Z. z. o nelegálnej práci a nelegálnom zamestnávaní v znení neskorších predpisov, zákon č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve, zákon č. 185/2015 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a zákon č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a súvisiacimi predpismi.
2. Objednávateľ (prevádzkovateľ) týmto poveruje dodávateľa (sprostredkovateľa) spracovaním osobných údajov zaznamenávaných v informačných systémoch uvedených v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
3. Odberateľ ako prevádzkovateľ v zmysle zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov týmto poveruje dodávateľa ako sprostredkovateľa spracúvaním osobných údajov zamestnancov objednávatel'a a tretích osôb, ktorým objednávateľ umožní vstup do svojho areálu a prevádzok výlučne na účely uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy a to celé v tomto rozsahu: všetky osobné údaje zaznamenané v informačnom systéme podľa 2. odseku vždy v rozsahu potrebnom na vykonanie požadovanej činnosti podľa tejto zmluvy.
4. Dodávateľ je oprávnený spracovávať osobné údaje v zmysle definície podľa príslušných právnych predpisov (ďalej len „osobné údaje objednávatel'a“), ktoré objednávateľ poskytne na vyššie uvedený účel odo dňa podpísania tohto dodatku zmluvy za nasledovných podmienok :
 - a) spracúvať osobné údaje len na určený účel,
 - b) spracúvať len také osobné údaje, ktoré rozsahom a obsahom zodpovedajú určenému účelu a sú nevyhnutné pre jeho dosiahnutie,
 - c) udržiavať osobné údaje získané na rozdielne účely oddelene a zabezpečiť, aby osobné údaje boli spracúvané iba spôsobom, ktorý zodpovedá účelu, pre ktorý boli zhromaždené,
 - d) spracúvať iba správne, kompletné a aktuálne osobné údaje vo vzťahu k účelu ich spracúvania a naložiť s nesprávnymi a nekompletnými údajmi v súlade so zákonom o ochrane osobných údajov,
 - e) spracúvať osobné údaje v súlade s dobrými mravmi a konať spôsobom, ktorý nie je v rozpore so zákonom o ochrane osobných údajov, ani inými právnymi predpismi a ani ich neobchádza.
5. Dodávateľ je oprávnený vykonávať spracúvanie osobných údajov prostredníctvom inej osoby.
6. Na účel plnenia predmetu tejto zmluvy je dodávateľ ako sprostredkovateľ oprávnený vykonávať so spracovávanými osobnými údajmi nasledovné povolené operácie:
 - a) evidovať údaje,
 - b) opravovať údaje,
 - c) sprístupňovať údaje v aplikácii,
 - d) sprístupňovať údaje v tlačových výstupoch,
 - e) exportovať údaje.
7. Okruh dotknutých osôb – fyzické osoby – zamestnanci objednávatel'a, ktorých údaje sa spracúvajú v informačnom systéme ako aj tretie osoby, ktorým objednávateľ umožnil vstup do svojho areálu a prevádzok.
8. Objednávateľ ako prevádzkovateľ v zmysle zákona č.122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov vyhlasuje, že pri výbere dodávateľa ako sprostredkovateľa dbal na jeho odbornú, technickú, organizačnú a personálnu spôsobilosť a jeho schopnosť zaručiť bezpečnosť spracúvaných osobných údajov opatreniami, ktoré budú chrániť osobné údaje pred ich poškodením, zničením, stratou, zmenou, neoprávneným prístupom a sprístupnením poskytnutím alebo zverejnením, ako aj pred akýmkoľvek inými nepripustnými spôsobmi spracúvania.